





Continúa el tiempo con vocación invernal. Ayer tuvimos más nubes que sol, pero sobre todo soporosos un buen frío. Claro que para los castellanos el frío es molesto, aunque sea leve, pero la verdad es que como todo el viento, venga de donde viniere, llega frío, estos días lo notamos bastante. A rachas solo vientejillo y movió el polvo abundantemente.

Se incorporó a la zona de desahuce de nuestro puerto el gran petrolero que va a reducirse también a chatarra, a la vez que empezó la descarga de varios miles de toneladas de rollos que poco a poco van ocupando todo el espacio habido y por haber en los muelles de nuestro puerto, que durante unos días ofrecerá un aspecto desolado, con muy poco espacio para pasar y con los tres muelles de grandes buques atracados a los muelles.

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

SANCIONES Por no dar el parte de viajeros y omitir su registro en el libro correspondiente ha sido sancionado el establecimiento «Habitaciones Albalat» de Benicàssim.

Audiencia Provincial

LAS VISTAS DE AYER.—Ayer por la mañana se vio en juicio oral la causa instruida por el Juzgado de San Mateo, contra un procesado por el delito de conducción ilegal. El delirio del acusado fue defendido por el abogado D. Wesley Palacios y asistió el procurador señor Ferrer.

A continuación se vio la instruida por el Juzgado de Nules contra un procesado por el delito de amenazas, siendo defendido por el abogado D. Miguel Aparicio y asistió el procurador Sr. Benedito.

Finalmente se vio la instruida por el Juzgado de Nules contra un procesado por el delito de lesiones actuando de abogado defensor don José Borrás y asistió el procurador Sr. Caliao. Las tres quedaron concluidas para sentencia.

LAS DE ESTA MAÑANA.—Para esta mañana están sealadas las instruidas por los Juzgados de Vi-

Auxilio Social

El próximo domingo día 16 de los corrientes se celebrará la Postulación de la Obra con los emblemas MEDINA DE RIOSECO Y HARO.

Se recuerda a los dueños de empresas y locales afectados por la Orden del Ministerio de la Gobernación la obligación que tienen de exigir el emblema de 1 peseta en las consumiciones o entradas superiores a 930 pesetas y el corriente de 030 Pesetas en las inferiores a dicha cantidad extensiva para personas mayores de 16 años.

Se reunió la Comisión Delegada de Asuntos Económicos de la de Servicios Técnicos provincial, bajo la presidencia del Gobernador Civil Para tratar ampliamente del problema del precio de la leche

Bajo la presidencia del Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Carlos Torres Cruz, se reunió en la tarde de ayer y en los salones del Gobierno Civil, la Comisión Delegada de Asuntos Económicos de la de Servicios Técnicos, con la asistencia de los siguientes señores: Delegado de Hacienda, Delegado de Industria, Delegado de Sindicatos, Ingeniero Jefe de la Jefatura Agronómica, Jefe Provincial de Ganadería, Secretario Técnico de la Delegación de Abastos, Jefe del Servicio Nacional del Tráfico, Abogado del Estado, Presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria, Representante del Sindicato de Ganadería, representantes de la C. O. V. A. y de la L.E.P.S.A. y Secretario General del Gobierno Civil.



SANTOS DE HOY.— Santos Nicasio, Eutropia, Herón, Arsenio, Isidoro, Dioscuro, Druso, Zósimo, Justo, Teodoro, Abundio, Espiridión, Viador, Pompeyo, Agnelo Matroniano.—MISA DEL DIA: Del domingo II de Adviento. Morado.

SANTOS DE MAÑANA.— Santos Valeriano, Ireneo, Antonio, Lúcio, Saturnino, Fortunato, Víctor, Faustino, Cándido, Celiano, Marcos, Leonardo, Teodoro, Maximiano.—MISA DEL DIA: Misa. Feria, morado.

SANTA MARIA.— Hoy y mañana, misa de aniversario. SAGRADA FAMILIA.— Hoy y mañana, los cultos propios del día. SANTISIMA TRINIDAD.— Mañana misa a las 7 cantada en el altar de la Virgen del Lidón. Por la tarde, a las 8, confesiones. Después de la misa vespertina, rosario y ejercicio de la sabatina.

SAN JOSE OBRERO.— Hoy misa rezada a las 8; por la tarde, a las 7, santo rosario y misa a continuación. Mañana, misa rezada a las 8. Por la tarde, a las 7, sabatina y Misas, Confesiones.

SAN FRANCISCO.—Mañana, misa a las 8 y 9. A las 7 de la tarde, confesiones; a las 730 Santo Rosario y Felicitación Sabatina. Se aprobaron, seguidamente, diversos dictámenes de la Comisión de Fomento, autorizando obras solicitadas por particulares y, asimismo, varios dictámenes de la de Servicios Públicos autorizando instalaciones de motores en industrias de esta Capital.

Se concedió la exención en el pago del correspondiente arbitrio por anuncios luminosos, de conformidad con un dictamen de la Comisión de Hacienda, a los instalados en diferentes establecimientos. Fueron aprobadas varias relaciones de jornales, facturas por gas municipales y créditos por diversas atenciones.

Se informó favorablemente la instalación de una fábrica de géneros de punto en la Avenida del Dr. Clara, números 12 y 14. Se aprobó, igualmente, un dictamen de la Comisión de Fomento referente a la redacción del Índice Municipal de Valoración del Suelo en este término.

FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy estarán de guardia las Farmacias de FABREGAT, P. Tetuán, 5. VILAR, Trinidad, 59.



DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO. BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS SIETE DE LA TARDE DE AYER. Temperatura mínima: 44 grados a las 4 horas 50 minutos. Temperatura máxima: 11,1 grados a las 12 horas 20 minutos. Humedad relativa, 7 y 13 horas 42 y 42 por ciento respectivamente. Dirección dominante del viento: O. Insolación eficaz: 0 horas 10 minutos. Recorrido del viento en 24 horas: 175 kilómetros. Dirección dominante del viento: O. Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas: Nula. Presión atmosférica a las 19 horas: 751,6. Tendencia: Subeido.

Los premios de la exposición de fotografías del Grupo de Empresa Funcionarios Sindicales

Ayer fue clausurada la exposición de fotografías que, organizada por el Grupo de Empresa Funcionarios Sindicales, ha estado abierta al público en el Hogar Sindical. El Jurado compuesto por don Wenceslao Palacios, D. Sergio Ferrer y D. Francisco Brea otorgó los premios según el siguiente detalle:

- 1.—Premio: Antonio Puerto Miralles. 2.—Premio: José Tirado Chiva. 3.—Premio: José A. Fabares Sanz. Premio especial: José López Sebastián. Accésit: Salvador Ramón Pascual. Id. Manuel Arasa Causimilles. Las obras presentadas tenían en general un alto grado de belleza temática y perfección técnica ofreciendo al espectador un atractivo conjunto.

Mañana, inauguración del concurso de Cristmas organizado por Educación y Descanso

Mañana sábado a la una de la tarde tendrá lugar en el Hogar del Productor sito en la Planta baja de la Casa Sindical, el acto de inauguración del segundo Concurso Provincial de Navidad, organizado por la Obra Sindical «Educación y Descanso» para productores de esta Provincia. La Exposición se encontrará abierta al público a partir de las 730 de la tarde.

NOTICARIO

—El Boletín Oficial del Estado de fecha 11 de los corrientes inserta una Resolución del Ayuntamiento de la Capital por la que se convocó oposición para cubrir en propiedad una plaza de oficial técnico administrativo de la Escala común vacante en dicha Corporación.

Vicente San José Gual, nuevo Patrón Mayor de la Cofradía de Pescadores

En el local de la Cofradía de Pescadores del Grao de Castellón se celebró el acto de entrega del nombramiento al nuevo Patrón Mayor de la Entidad, camarada Vicente San José Gual, el cual fue presidido por el Delegado Provincial de Sindicatos, camarada Arturo Cebrián y Amar de la Torre, con la asistencia del Vicesecretario de Ordenación Social, camarada Manuel Brea Nebot, del Presidente y del Secretario Provincial de la Pesca. Con asistencia de todos los vocales de la citada Entidad, hizo entrega del nombramiento el Delegado Provincial de Sindicatos, el cual con breves y acertadas palabras, hizo resaltar la preocupación que siempre viene mostrando por los intereses de la industria pesquera de la provincia, y una muestra de ello ha sido el vivo interés con que ha seguido el proceso del nombramiento del nuevo Patrón Mayor, y se muestra un ratificado de que haya recaído en un hombre procedente del mar y antiguo Jefe de la Sección Social de la Cofradía y que hoy, por su esfuerzo, es propietario de una pequeña embarcación y que conoce por lo tanto, perfectamente los problemas sociales y económicos que la Entidad tiene planteados. Exigió de todos los Vocales y del personal administrativo la colaboración leal para el nuevo Patrón, y les prometió que como siempre encontrarán en él la máxima ayuda. Las palabras del Delegado Provincial fueron acogidas con un caluroso aplauso por los asistentes al sencillo acto.

INDICE DEMOGRAFICO

MATRIMONIOS.— Vicente Ferrer Valls con Pilar Monferrer Escos; José Andreu Gozálbo con Teresa Safont Garcia; Manuel Esteve Aragón con Vicenta Delibano; Luis Abella Huguet con Francisca Muñoz; Francisco Fuentes Amela con Ana Redó Gil. NACIMIENTOS.— David Martí Terà, Zaragoza 12; Carmen Núñez Romero, Grupo San Francisco; Fernando Ramón Romero, Trinidad 31; Isabel Escrig Paracuellos, Cataluña 1; Concepción Escudero Amador, Dr. Clara, 18; Asunción Roda Safont, Dr. Clara, 19; Francisco Javier Grandío Botella, Jover 12; Sara Pajares Rivera, Camino La Plana 4; José Más Nebot, Cataluña 1; Inmaculada Catalán. DEFUNCIONES.— Josefa Chelida Bellido, 69 años, San Felix 2; Antonio Viciano Vilari, 70, Guipuzcoana Tàrraga 42; Ramón Monterde Prades, 10, Joaquín Costa, 2; Carmen Gual Cabedo, 57, Pedro Arguaga 9; Juan Meliá Vilari, 78, Trinidad 138; Miguel Tarradellas Salvador, 47, Sanatorio La Magdalena.

SUCESOS

HIRIDO GRAVISIMO EN ACCIDENTE DE CIRCULACION. En el kilómetro 38920 de la carretera general a Barcelona y a consecuencia del exceso de velocidad, derranó y volcó el turismo matrícula B-395.441 que iba conducido por Shiro Uehara, natural de Obihiro (Japón). A consecuencia del accidente resultó con heridas de pronóstico gravísimo el ocupante del vehículo, Juan Cordero Hidalgo, de 52 años vecino de Barcelona las otras ocupantes María Luisa Clemeñ Cordero de 22 años y María Luisa Hueso Mena de 24 años vecinas también de la Ciudad Condal con heridas leves. El conductor resultó ileso. El vehículo sufrió agrietamiento total de la dirección y abolladuras en el lateral izquierdo y parte trasera.

Campaña de Navidad y Reyes 1962-63

Table with 2 columns: Name and Pesetas. Suma anterior: 130.387. Total: 131.382.

Suscripción pro-damnificados RELACION NUM. 37 (Continuación)

Large table listing names and amounts for a subscription. Includes names like Anónimo, Amparo Ferrer, María Amalia Piquer Fandos, etc.

Advertisement for 'D. Miguel Solsona Agost' with religious text and contact information. 'Rogad a Dios en caridad por el alma de D. Miguel Solsona Agost Inspector Farmacéutico Que falleció el día 11 del actual HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES R. I. P.'"/>

Advertisement for 'PUENTE AL SOL' funeral home. 'El funeral que se celebrará mañana sábado a las NUEVE Y CUARTO horas en la Iglesia Parroquial de la Santísima Trinidad será en sufragio del alma de D. JOSE MARIA SANCHEZ DE PALACIOS Representante que fue de Tabacalera, S. A. En memoria del primer aniversario de su fallecimiento R. I. P. Sus familiares agradecerán la asistencia a tan piadoso acto. Castellón, 14 de diciembre de 1962. (No se invita particularmente.)'

Vertical advertisements on the right edge including 'Programa de las em castellan RADIO CAST', 'LA VOZ DE CA...', 'LA VOZ DE BU...', and 'TEATRO SINDIC SU UNICO'.

Programas de las emisoras castellonenses

RADIO CASTELLON

Apertura de la emisión: 9:02. Noticias de mañana: 10. Música...

LA VOZ DE CASTELLON

Apertura y apertura: 11:02. Noticias de mañana: 11:05. Salud...

LA VOZ DE BURRIANA

Apertura y apertura: 11:03. Noticias de mañana: 11:05. Salud...

La edad y la geografía

Por MANUEL ALCANTARA

CUANDO uno cruzaba la plaza de la Merced, camino del colegio, no tenía ninguna prisa...

Por lo menos no habíamos leído el cartel que están leyendo los niños americanos...

Los colegiales estudian. Habrá como en el poema machadiano monotonía de lluvia golpeando los cristales...

TELEVISION Espanola

PROGRAMA PARA HOY SOBREMESA

2:00 Carta de ajuste. 2:15 Presentación. 2:17 Séptimo arte...

PROGRAMA DE NOCHE

6:15 Carta de ajuste. 6:30 Escuela TVE. 6:45 Academia TVE...

REPRESENTANTE

para la provincia de Castellón necesita importante fábrica de abonos químicos. Escribir dando las máximas referencias al núm. 1.083 de CARVIS Publicidad...

AVISO a Industriales y Contratistas

El próximo día 16 de los corrientes, se celebrarán en la vecina ciudad de Tortosa, unas demostraciones con equipos industriales...

TEATRO CINE SINDICAL

HOY 7:15 y 10:15 noche. SU UNICO DESEO. Por Rock Hudson. Autorizado mayores...

Un anciano matrimonio noruego invernará en la Costa del Sol

«Me hace gracia cuando oigo decir a los españoles en los días grises, que hace frío»

MALAGA (Crónica del correspondiente de PYRESA, Francisco LANCHI). — El tiene 79 años; ella 73. Ambos son noruegos nacidos en Oslo...

Resultan, en efecto, que este simpático matrimonio suele venir todos los años a la Costa del Sol. Lo hacen los invitando por parte de los noruegos...

Están encantados. Reunieron a un grupo de amigos: una hermana de la señora Bohn, la señora Olmer y su marido...

EL MEJOR REGALO PARA NAVIDAD

Una caja lujo de naranjas. Variedades: Navel, Clementina, Mandarina, Satsuma y Viciedo. Pedidos a: GEASA. Teléfono: 1529 Herrero, 23 Castellón. Facturamos a destino.

ANUNCIOS ECONOMICOS

OCASION se vende piso moderno, magnífica orientación, 4 dormitorios, estar, comedor y todos los servicios en vda. Capuchinos. Razón: Plaza de la Paz, 17.

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

Cambios flojos y poco negocio

MADRID, 13. — Con cambios flojos, poco negocio y frialdad de dinero se ha desarrollado hoy la sesión de la Bolsa. Las bajas han afectado a todos los sectores...

Cotizaciones

DEUDAS DEL ESTADO. — Interior, 9975; Amortizable, 494, 10350; 1934-52, 10450; Nov. 1951, 10375 +0.25; Cédulas de Inversiones, 10725.

OBBLIGACIONES INDUSTRIALES. — Electricidad de Madrid, tercera, 103; Leonesas, Bonos 1950, 10450; Langreo, C. G. Gral. Española, primera, 84; H. Cantábrica, segunda, 86; tercera, 87; primera, 10050; Española, undécima, 105; decimotercera, 105 +1; decimocuarta, 109 -1; decimosexta, 109; Iberdruco, segunda, 102, cuarta, 110; Saltos Albarche, 89, 84 +1; 696, 90; Saltos Sij, C. 102; Sevilla, decimotercera, 103; decimosexta, 10450; U. E. Madrileña, tercera, 106; Bonos 1969, 110 +1; Real Madrid, segunda, 91 +1; Const. Naval, 90; Explosivos, tercera, 107 +1; cuarta, 110; Bonos, 10450 -0.50; Hornos, primera, 93; quinta, 102 +0.50; novena, 10450 +0.50; Telefónica, 100; Sniace, 9975; Bonos Petróleos 1958, 107 -1.

ACCIONES

BANCARIAS. — Exterior, 612 -0.8; Central, 1078; Banesto, 1008 -0.7; Hispano Americano, 93 -0.2; Iberico, 752 +2; Mercantil, Cupón, 212 -3; Popular, 715 -4; General Comercio, 353 +2.

PUENTE AL SOL NARANJERO

Compruebe si sus árboles están afectados por NEMATODOS. Infórmese acudiendo a PERNANDO QUINTANA. San Roque, número 17, teléfono 2631. Donde hoy a mañana estará a su disposición los técnicos de LAFI.

ANUNCIOS ECONOMICOS

OCASION se vende piso moderno, magnífica orientación, 4 dormitorios, estar, comedor y todos los servicios en vda. Capuchinos. Razón: Plaza de la Paz, 17.

Vertical text on the far left edge of the page, partially cut off.



# Vida deportiva

## Interesantes desplazamientos del Madrid y Barcelona a Córdoba y Zaragoza La exposición de trofeos del Madrid

### El Castellón recibe al colista en una jornada de poco relieve en el grupo

**V**OLVEMOS a adentrarnos en la Liga con posibilidades de que el torneo acabe de acentuarse su interés cuando se acerca a la mitad del calendario, momento en el que de hecho se planteada la marcha hacia el agrupamiento de los equipos en ligas cerradas dentro de la división. Veamos con esta perspectiva el panorama que ofrece la jornada de pasado mañana.

**LUCHA CERRADA EN PRIMERA DIVISION**

La Primera División los equipos han de batallar todavía a fondo.

#### MOTORIZISMO Y AUTOMOVILISMO

**El domingo, regularidad del (Pavo) para motocicletas y automóviles**

Actualmente no comprendemos que una prueba clásica como la del PAVO, que instituyó la más veterana de las sociedades motoristas de nuestra región Moto Club Castellón, hace ahora una década, se vea hasta la fecha en esta XI edición patrocinada por el número 6 inscripciones, cuando el número de licencias en la capital, sobrepasa las 200 para esta prueba y por encima de 100 en la provincia.

No ha llegado aún el momento de que el Santander sea muy irregular en una ocasión como esta cuando aparece con su mejor juego. Tampoco cabe perder de vista el partido de Burgos, porque el Gijón se mueve últimamente con más seguridad.

En el segundo grupo es interesante el partido de Gáldiz, por el mayor importancia para la clasificación puede ser el de Huelva, a cuyo terreno va un Murcia que no acaba de perfilarse, pero que poco a poco se ha situado entre los que pueden mantener alguna aspiración.

#### RECIBE EL CASTELLON AL COLISTA

En el noveno grupo de tercera división tiene la jornada poca consistencia técnica, después de otra en la que hubo muchos ganadores en campo contrario. El domingo, sobre el papel, lo más importante puede ser el desplazamiento de Oliva a Cullera, porque si los visitantes puntúan se pondrán al mismo nivel de positivos del Onteniente y en espera de recibir al actual líder en el último partido de la primera vuelta. El Onda es esta vez el visitante del Onteniente, que se mantiene por ahora con clara ventaja.

#### INTERES EN EL PRIMER GRUPO Y UN PARTIDO IMPORTANTE EN EL SEGUNDO

En el primer grupo de segunda división tiene el Pontevedra, un desplazamiento interesante a Sabadell. Los gallegos sufren alguna que otra paliza inesperada, pero si en este caso se presentan como los más calificados aspirantes que son por ahora, indudablemente el Sabadell es el rival ideal para armarle los puntos. La Real Sociedad va al Sardinero, terreno bastante más difícil porque aun-

MADRID, 13. — En el salón Goya del Círculo de Bellas Artes se ha inaugurado hoy la exposición de trofeos organizada por el Real Madrid, con motivo del LX aniversario de su fundación y el XV de la inauguración del Estado.

Asistieron al acto inaugural el Vicepresidente del Gobierno, Capitán General Muñoz Grandes, y los Ministros de Asuntos Exteriores, señor Castiella; de Gobernación, señor Alonso Vega, y Secretario General del Movimiento, Sr. Solís. Acompañados del presidente del Real Madrid, señor Bernabéu, penetraron en el recinto, donde se encuentran expuestos más de mil trofeos y medio millar de banderines, ganados por el club a lo largo de su historia.

Numerosas personalidades asistieron a la inauguración. Entre otras, se encontraban el ex-Ministro señor Arburúa; el Gobernador Civil, Presidente de la Diputación, Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, señor Eliola Oslas; Tenientes Generales Saenz de Buruga, Gutiérrez de Soto y Franco Salgado; y otras autoridades y jerarquías deportivas. También figuraba en-

tre los asistentes S. A. R. D. Alfonso de Borbón.

Después de inaugurada la exposición, los asistentes pasaron al Palacio del Cine, donde asistieron al estreno de "Historia de cinco copas", película que recopila todos los partidos jugados por el Real Madrid, dentro de la Copa de Europa.

A continuación se sirvió una copa de vino español.—A.M.I.

### FALLECE UNA VETERANA DE LA AVIACION

MONTREAL, 13.—La señora George Kook, que según se cree fue la primera mujer que voló en un avión, ha fallecido en esta ciudad a la edad de 85 años.

Cuando se hallaba de vacaciones en el año 12 en Francia la señora Kook realizó un vuelo de dos horas en un aparato pilotado por Louis Breguet, según informa la agencia de prensa canadiense. Su vuelo siguiente fue en 1917, con motivo de un viaje que hizo desde Canadá a Londres para visitar a sus parientes.—Efe.

### Mejoras retributivas para 20.000 trabajadores de ferrocarriles explotados por el Estado y concesionarios de ferrocarriles de uso público

MADRID, 13. — Veinte mil trabajadores agrupados en cuarenta compañías concesionarias de ferrocarriles de uso público y en la explotación de ferrocarriles por el Estado, se beneficiarán de las nuevas condiciones retributivas establecidas por el Ministerio de Trabajo para el personal afecto a los ferrocarriles de vía estrecha. La orden ministerial correspondiente establece una nueva escala de salarios que unifica las vigentes hasta ahora en las explotaciones de ferrocarriles que regulaban las relaciones de trabajo en este sentido.

### Pinito de Oro entró en la jaula de los leones

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 13. — La famosa trapezista española, Pinito de Oro, ya retirada del circo, entró en la jaula de los leones durante un festival circense celebrado en esta ciudad en homenaje al día de Italia y con la otra se bebió una copa de champaña.

Finalmente, abandonó la jaula, tras haber permanecido en ella por espacio de diez minutos. Fue despedida por el público con prolongados y cálidos aplausos.—Cifra.

### NAVIDAD Y AÑO NUEVO

Para obsequios y regalos pueden adquirir cajas de naonias NAVEL, MANDARINA y otras variedades desde 12 a 30 kilos neto. Nos encargamos de su facturación sin molestias por su parte.

Informes y pedidos: **FECAPA** (puerto mercado) Tel. 1766 **CASTELLÓN**

OVIEDO, 13. — El Presidente de la Española de Fútbol ha enviado una carta al Real Oviedo F. C. manifestando su reconocimiento por la actuación del jugador Paquito en recientes partidos internacionales en la que se dice que el joven jugador ha sido una maravilla de comportamiento, de espíritu y de aptitud "y tanto el seleccionador como nosotros estamos muy satisfechos con él. Evidencia, desde luego — se añade — la tradicional disciplina de los jugadores ovietenses, modelo siempre para todos".—Alfil.

### IDIOMAS

- ALEMAN
- FRANCES
- INGLES

Con la misma perfección que en Berlín, París o Londres, pero cómodamente en Castellón puede Vd. aprender ALEMAN, FRANCÉS e INGLES.

### estela, idiomas,

le hará fácil y agradable el aprendizaje o perfeccionamiento del idioma que Vd. prefiera y a la hora cómoda que elija.

FRANCES, INGLES, ALEMAN a su alcance. No lo dude. Sabe bien que le interesa. Decídase hoy mismo.

Cualquier día laborable de 9 a 1 por la mañana y de 4 a 7 por la tarde, le informaremos con mucho gusto.

**estela** - Emmedio, 24 1.ª planta

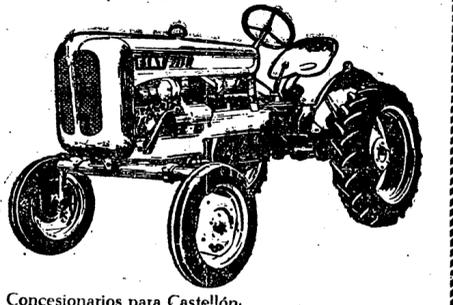
### Cafeteras

# UNIC

Agentes: Castellón - Padre Vicent, 24-Tl. 3744 - Castellón

### TRACTORES FIAT y SOMEC

Aptos para todo trabajo. Antes de adquirir un tractor vea nuestros modelos todas las potencias.



Concesionarios para Castellón: **MARZA S.L.** Servicio Oficial, SEAT - FIAT - SIMCA Alcázar de Toledo, 4. Tel. 1659

### Señora, Señorita

Su obrigo confeccionado en

# Casa MAS La Saldadora

### ABRIGOS

118 de 800 ptas. a 400 ptas.

¡¡ESO ES UNA OCASION!!

### de LA SILDADORA

### ABRIGOS ALTA COSTURA

Desde 900 ptas. a 1.500 ptas. No hay nada mejor en calidad y confección

### ABRIGOS y GABARDINAS

el mejor surtido en

# Casa MAS La Saldadora

**Teatro Principal**

MANANA SABADO A las 7:15 tarde y 10:30 noche

**COMPANIA DE REVSTAS COLSADA**

— CON —

La excepcional supervedeite

**QUETA CLAVER CODESO**

y el graciosísimo cómica

—OO—

**ESTRENO**

de la divertida revista de GIMENEZ y ALLEN, música del Mto. LAURENTIS

**HIJAS DE MI VIDA**

UN ESPECTACULO COMICO DE ALTA CALIDAD ARTISTICA

—OO—

ACTUACIONES DEL EXTRA-ORDINARIO BALET MODERNO BATACLAN DANCER

—OO—

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

**Carteera para 10y EMPRESA EYDE S. L.**

SABOYA: "Vuelve San Valentín", TM.

RIALTO: "El Gran Impostor" y "Las Estrellas", TM.

CAPITOLIO: "DIA DEL PRODUCTOR", "El Tigre de Esna-per" y "La Tumba India", AM.

**LOS PARTIDOS DEL DOMINGO**

PRIMERA DIVISION

Oviedo—Coruña  
Valencia—Valladolid  
Sevilla—Elche  
A. Madrid—Málaga  
Zaragoza—Barcelona  
Córdoba—Madrid  
Osasuna—Betis  
Mallorca—A. de Bilbao

SEGUNDA DIVISION

PRIMER GRUPO

Indauchu—Langreo  
Bascónia—A. Balear  
Alavés—Constancia  
Sabadell—Pontevedra  
España—Salamanca  
Celta—Orense  
Santander—R. Sociedad  
Burgos—Gijón

SEGUNDO GRUPO

Cádiz—Las Palmas  
Tenerife—San Fernando  
Granada—Jaén  
Huelva—Murcia  
Cartagena—Mestalla  
Levante—Plus Ultra  
Melilla—Sevilla A.  
Hércules—Eldense

TERCERA DIVISION

GRUPO NOVENO

CASTELLON—Alcudia  
Onteniente—ONDA  
Cullera—Oliva  
Alcira—Tabernes  
Olimpio—Canals  
Altozano—Carcagente  
Gandia—Suca

**Felicitación al Oviedo por la actuación de Paquito en la Selección Nacional**

OVIEDO, 13. — El Presidente de la Española de Fútbol ha enviado una carta al Real Oviedo F. C. manifestando su reconocimiento por la actuación del jugador Paquito en recientes partidos internacionales en la que se dice que el joven jugador ha sido una maravilla de comportamiento, de espíritu y de aptitud "y tanto el seleccionador como nosotros estamos muy satisfechos con él. Evidencia, desde luego — se añade — la tradicional disciplina de los jugadores ovietenses, modelo siempre para todos".—Alfil.

**HA EMPEZADO EL CURSO...**

Sus hijos han vuelto al colegio. Deles **VICOROL**, **VICOROL** contiene todas las vitaminas y minerales necesarios para que sus hijos crezcan fuertes y sanos, ajenos a los peligros del invierno.

**VICOROL**, polivitamínico total que completa la alimentación, aumenta el apetito y fortifica la salud.

**Vicorol**

**GADA 20 GIGARRILLOS**

**FITOX** SE TRA SUS PULMONES.

... 1961

... 70% de la muestra...

... 1961

**ER**

... S. S.

... sus or...

... 7-1;

**ER**

... S. S.

... sus or...

... 7-1;



Ofrece calidad y surtido en artículos

CAZA

Selectas prendas de punto para Señora, Caballero y Niño a precios de fábrica en

Modas de Punto ROSSY Mayor, 82

COMPANIA DE SEGUROS

DU SOLEIL (EL SOL)

Subdirección: Padre Vicent, 24-1. - Tel. 3744 - CRSTELL N

BAEZA SASTRE

ALTA COSTURA

E. VICIANO, 14 :: CASTELLON



Belleza y Servicio...

SANEAMIENTO



USO Y MELCHOR, S.L.

MATERIALES GENERALES PARA LA CONSTRUCCION

Onda, 71 - Tel. 84

Avda. Virgen del Lido, 8 - Tel. 3428 VILLARREAL CASTELLON

Terminala sesión del Soviet Supremo de la U. R. S. S. Aprobó la política exterior de Kruschev

ESTOCOLMO, 13. — El Secretario del partido comunista soviético en Leningrado, Vasili Toktikov, ha pronunciado esta mañana un discurso en el Soviet Supremo en el que ha insistido en los ataques que ayer Kruschev lanzó contra los dirigentes albaneses "y aquellos que los apoyan". Toktikov afirmó en su discurso que, durante la crisis cubana, los albaneses actuaron como investigadores de la guerra atómica. El académico Viktor Ambartsumyán, expresó su complacencia por el reciente acuerdo soviético-norteamericano sobre investigación especial conjunta. Dijo que un problema que tiene planteado el género humano es el de establecer un servicio meteorológico que cubra el espacio interplanetario, el cual precisa fondos colosales y esfuerzos conjuntos, por parte de las Naciones Unidas y la Unión Soviética. Intervino en la sesión el astronauta Yuri Gagarin, que también es miembro del Soviet Supremo; Gagarin dijo que el acuerdo soviético-norteamericano sobre investigación especial con fines pacíficos "demuestra" como, persistentemente, las ideas de la cooperación y coexistencias pacíficas se abren camino en las mentes de los hombres incluso en las más complicadas situaciones de la vida internacional. Además, Gagarin tuvo las pruebas norteamericanas a gran altura y los satélites "spias". El ministro soviético del exterior, Gromyko, provocó una salva de aplausos cuando declaró: "Si hay colaboración y confianza entre la URSS y los EE. UU., habrá paz". Si hay acuerdo entre Kruschev y el Presidente Kennedy dijo Gromyko, habrá solución para los problemas internacionales de los cuales depende la suerte de la humanidad. Añadió que el acuerdo firmado, la URSS lo firmará, en cualquier caso, con la Alemania oriental. La Unión Soviética, siguió diciendo, quiere un intercambio de opiniones sobre la cuestión alemana. "El gobierno soviético, el pueblo soviético, aprecian la claridad en la política exterior norteamericana de evaluar más sobriamente y con más calma la situación internacional y el deseo de buscar soluciones pacíficas en disputa mediante conversaciones por gestiones pacíficas". Un "ejemplo favorable" de tipo de acuerdo deseable es el de Laos, que ha sido debido a la conferencia Kennedy-Krushev en Viena, en 1961, pero un ejemplo negativo es el del desierto, donde agregó Gromyko la Unión Soviética ha estado intentado poner fin a la carrera de armamentos, pero los Estados Unidos y otros Estados permanecerán sordos". Dijo después que en la política norteamericana se ha producido un sesantez sobre la agresividad, dirigió un ataque encubierto a China y Albania al subrayar la significación del arreglo pacífico de la crisis en el Caribe. Expresó más tarde el convencimiento de su gobierno que la cooperación entre la Unión Soviética y los Estados Unidos es hoy más necesaria que nunca, habida cuenta de la existencia ahora de "medios modernos de aniquilación en masa". Volvió a insistir en el "carácter

Con sus ahorros pretenden montar en España una fábrica de conservas Se trata de un grupo de trabajadores españoles en Alemania

BONN, 13. — Un grupo de trabajadores españoles en Alemania pretende constituir una sociedad para invertir en España el fruto de sus ahorros. La idea es de organizarse en forma cooperativa y montar en España una fábrica de conservas de frutas, cuya producción pueda encontrar luego una favorable acogida en los mercados europeos. En una reunión recientemente celebrada en Colonia para discutir en líneas generales los estatutos de la futura sociedad, acordaron que la cuota mínima de inversión habrá de ser de mil marcos (quince mil pesetas) y corresponder a dinero ahorrado con su trabajo en Alemania. — Efe.

PARIS: Conozca...

(VIENE DE LA PRIMERA PAG) La cohesión y vitalidad de la alianza depende del éxito individual de sus miembros y de su capacidad y habilidad para trabajar conjuntamente. Propugna finalmente un principio de reserva de consultas entre los miembros de la organización. Otros oradores en esta sesión fueron los ministros de Asuntos Exteriores de Italia, Pío Tanassi; de Alemania Occidental, Schröder; y de Turquía, Cevdet Erkin, suscribiendo el Consejo la sesión para continuarla esta tarde. — Efe.

Estaba preparando el camino para una invasión espacial

Y los humanos le condenan a cinco años de prisión por estar VIENA, 13. — Un individuo que afirmaba estar preparando el camino para una invasión espacial ha sido condenado en esta ciudad a cinco años de prisión por estar de más de un millón de chelines austríacos. Karl Mekis, de 50 años de edad, manifestó ante el tribunal que está seguro de que una flota espacial procedente de Venus, llegará al aeropuerto berlinés de Tempelhof con el propósito de ocupar el mundo. Junto con el director y fundador de la organización, un individuo llamado Franz Weber-Richter, lograron reunir más de un millón de chelines (unas 240.000 ptas.) entre las personas que consiguieron enganar. Mekis agregó que costará mucho dinero mantenerse en buena relación con el gobierno espacial de Venus. Según Mekis, Weber-Richter se ha estado preparando para su futura función de presidente de la república mundial durante un viaje de un mes a Venus a bordo de un vehículo de transporte venusino. — Efe.

FILIPINAS REITERA SU RECLAMACION DE SOBERANIA SOBRE EL NORTE DE BORNEO

Ha sido aplastada la principal resistencia de la revuelta de Brunel

SE DE LAS NACIONES UNIDAS, 13. — Filipinas ha reiterado su reclamación de soberanía sobre el norte de Borneo y acusó al Gobierno británico de negarse a negociar. La reclamación filipina, formulada ante la Comisión de Tutela de la ONU, fue rechazada inmediatamente por Gran Bretaña. El líder revolucionario de Borneo del Norte, Inche Azahari, ha pedido que voluntarios de países amantes de la paz vengyan en su ayuda en Borneo, según ha declarado hoy un portavoz de los rebeldes. — Efe.

El Secretario de Marina de los EE.UU. impuso la Legión del Mérito al Almirante Pardo

ROTA, 13. — El Secretario de Marina de los Estados Unidos señor Fred M. Korth, ha llegado a esta base naval acompañado del asistente señor Beieu. Visitó las instalaciones y pasó revista a las fuerzas norteamericanas. Seguidamente, impuso al Almirante español Jefe de la base, don Carlos Pardo Delgado, la Legión del Mérito de EE. UU. en su grado de oficial. Asistieron al acto el Vicealmirante señor Benito Wabber, el Secretario de Marina en representación del Ministro, y todos los jefes y oficiales con destino en la base. Después de leerse el decreto de concesión, por el jefe de actividades navales señor Wabber, el Secretario de Marina pronunció unas palabras congratulándose de haber tenido oportunidad de saludar al Capitán General señor Muñoz Grandes y al Ministro señor Nieto Antunez. Se felicitó por haber venido a España y anunció su deseo de volver dentro de unos meses. El Almirante Pardo pronunció unas palabras agradeciendo la distinción. Cifra.

Próximo acuerdo cinematográfico hispano-brasileño

RIO DE JANEIRO, 13. — Brasil va a firmar acuerdos de coproducción cinematográfica con varias naciones, entre ellas, México, Argentina y España.

Excepciones en los recargos por no poseer el Documento Nacional de Identidad

MADRID, 13. — El decreto de 22 de febrero último, ratifica la obligatoriedad de obtener el Documento Nacional de Identidad y precisa los casos en que es indispensable su presentación, las personas que han de exigirlo y las sanciones que a éstas se les aplican que carezcan de él se impondrán a partir del uno de enero de 1963. En su consecuencia el Ministro de la Gobernación ha dictado una orden cuya parte dispositiva establece que no estarán sujetos al pago de los recargos establecidos como sanción en el artículo sexto del decreto de 22 de febrero último, los vecinos de localidades en las que no haya establecidas oficinas del Documento Nacional de Identidad, si hubieran sido visitadas por los equipos a partir de su entrada en vigor, siempre que los interesados presenten la debida petición documentada en el Ayuntamiento antes del primero de enero de 1963. También quedan exentos de los recargos que se citan y gozarán del beneficio de demora los residentes en pueblos en que no funciona permanente algún equipo del Documento Nacional de Identidad cuando caduque el documento que poseerán o cuando los 18 años de edad de la misma visita de estos equipos y hasta que se efectúe la inmediata. — Cifra.

Advertisement for Doña María Pilar Betoret Traver, a woman who died at age 53. The ad includes a cross symbol and text: 'Rogad a Dios en caridad por el alma de Doña María Pilar Betoret Traver. Que falleció a las doce de anoche. A los 53 años de edad. Hablando recibido los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica de S. S. R. I. P. Sus afligidos esposo, D. AURELIO ABIS CUNDIN; hija, MARIA DEL PILAR; hermano, AGUSTIN; hermana política, MARIA MONTON DEL CASTILLO; tíos, primos y demás familia, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida, les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y se dignen asistir al acto de la conducción del cadáver que tendrá lugar esta tarde, a las CINCO, desde la casa mortuoria, calle Cajal, núm. 3-bajo, hasta el sitio acostumbrado, por lo que les quedarán muy reconocidos. Castellón, 14 de Diciembre de 1962. (No se invita particularmente.)'

VIERNES, 14 DICIEMBRE DE 1961 Ya en hipnotismo que lo Con anterior gran ri L A práctica mismo co ciéndose la Edad embargo, hay que no venía ocurrien tras multitudes, mara re estos hechos, magos, brujos y desecan en parti minados fenómenos pueden explicarse simp que influencia la principio, escasean los escritos a t pero van aumenta nra progresiva a avanza esta época, glo XI, Avicena, e co y filósofo aráb saba en los sigui nes en una de sus la "Naturaleza". E de obrar no solam cuerpo, sino tan cuerpo lejano. Fu secuencia, atraer les y hasta poner y curarlos". De vita coelibus dat: "Si un vapor pura, emitido por el cualquier otro raselar, infectar aectar a una perso cerva de nosotros, más razón debe efecto sobre el cuerpo agente provee limitado y del corazo tiempo. De manera nada de surgir las enfermedades, puedan algunas v radas y otras "tod das". Por su parti zzi, en su "Tratado de admisiones de leza", escribió a un más tarde: "Hay q tierna poderosa e sultantes y tales se excitan por la imaginación y del provocadas al ext vaporización y pro muy notables". COMO VAN HELM NIA EL MAGN Ya en el siglo X so, al igual que e informa ampliame obras respecto a la de ciertos vapores parte de determin tos. A su vez, el famoso médico esp 1621, en su tratado néica vulnerum "Se da el nombre d mo a la influencia los cuerpos pueden distancia, una s bién por atracción, pión. El medio o semejanza influen cia por vía aérea, púe, "magnum" que los los cuerpos y a de los hombres". Y

...BRE DE 1962  
...ntar  
...SIVAS  
...adores  
... un total de  
... puede des-  
... mercaderías  
... 50 m., quise  
... derechos de  
... mo remitente  
... los varios pa-  
... sistrario, la  
... se califica  
... de estos in-  
... remite en-  
... mismo des-  
... intervalos de  
... bre esta ma-  
... cialmente en  
... re parientes  
... entesco por  
... las relaciones  
... Los regalos  
... mo incluidos  
... sistrario, la  
... se califica  
... de estos in-  
... remite en-  
... mismo des-  
... intervalos de  
... mienza...  
... MIRA PAG...  
... de la aña-  
... Individual de  
... su capacidad  
... bajar con fun-  
... tualmente un  
... consultas en  
... e la organza  
... esta sesión  
... de Asuntos  
... Plición, y  
... Schroeder, y  
... Erkin, suspa-  
... sesión para  
... Efe...  
... TARDE...  
... la sesión de  
... Ministerial  
... do notifica-  
... a manifestar  
... la prohibi-  
... abas nucleares  
... probable de un  
... este, a pesar  
... se expirar  
... sistraciones.  
... no existe nin-  
... que los Es-  
... mas consocio-  
... Plición, ni  
... Asuntos Ex-  
... de dejarse la  
... y la URSS  
... ucias de bu-  
... de esta. Pi  
... delegados de  
... de re-  
... con mayor  
... de crear una  
... entre ellos  
... ministro de  
... de la Repú-  
... ante la confe-  
... de Norte-  
... sus cubana ha  
... fera existente  
... menos tempo-  
... go, que no  
... está dispues-  
... a retirada de  
... existentes en  
... . Añadió que  
... no ha demo-  
... strado dispu-  
... ta.  
... Murville, ni-  
... Exteriores  
... ocurrido esta  
... despartir a la  
... importante de  
... añado—es la  
... las respectivas  
... de Cuba que  
... este caso o  
... o tuvo un  
... No se equivo-  
... lo aún—quie-  
... Estados Uni-  
... perioridad ni  
... ención, Lord  
... el Foreign Of-  
... que si la alian-  
... y vigilante,  
... tiempo grandes  
... para a acuerdos  
... que chino con-  
... servir para  
... a re-  
... Lord Home  
... uella parte de  
... os comunistas  
... fusa situación  
... a es, sin duda  
... preocupación  
... apenas va la  
... contra la po-  
... ministro cana-  
... exteriores, dijo  
... crucial para el  
... de la necesidad  
... prohibición de  
... Pido también  
... AM se discuta  
... a poder en-  
... der miembros  
... de la Unión

EL MISTERIOSO MUNDO DE LA HIPNOSIS (2)

Ya en 1621 Van Helmont definía el hipnotismo como una influencia que los cuerpos ejercen a distancia

Con anterioridad a Mesmer, el Padre Anastasio Kichner estudió con gran rigor científico los diferentes fenómenos magnéticos

La práctica del hipnotismo continuó ejerciéndose durante toda la Edad Media. Sin embargo, tal práctica hoy que buscaba, como venía ocurriendo, ocultar multitud de hechos sorprendentes maravillosos. Entre estos hechos, atribuidos a magos, brujos y hechiceros, destacan en particular determinados fenómenos, que hoy pueden explicarse merced a la simple influencia hipnótica. En principio, ocultan los testimonios que a tal respecto, pero van aumentando de manera progresiva a medida que avanza el tiempo. Ya en el siglo XI, Avicena, el gran médico y filósofo árabe, se expresaba en los siguientes términos con respecto a tal fenómeno: "El alma puede elevarse solamente sobre el cuerpo, pero también sobre cuerpos ajenos. Puede, en consecuencia, fascinarlos, fascinarlos y hacerlos enteros y curarlos".

En el año 1480, en la villa de Combray, Francia, un vapor o cierto espíritu, emitido por los ojos, o de cualquier otro modo, puede fascinar, infectar y también afectar a una persona que está dormida. Este fenómeno se llama "magnetismo" y se esperaba un efecto cuando este viene producido de la voluntad del operador al mismo tiempo. De manera que no tiene nada de sorprendente que los magnetizadores, algunas veces, se curasen y curasen a otros, contagiados por la fuerza de la influencia y del deseo. Son producidos al exterior por la voluntad y producen efectos muy variados.

En esta obra, "De la influencia magnética", el autor define el magnetismo como una influencia que los cuerpos ejercen a distancia. Este fenómeno, que hoy puede explicarse merced a la simple influencia hipnótica, oculta multitud de hechos sorprendentes maravillosos. Entre estos hechos, atribuidos a magos, brujos y hechiceros, destacan en particular determinados fenómenos, que hoy pueden explicarse merced a la simple influencia hipnótica. En principio, ocultan los testimonios que a tal respecto, pero van aumentando de manera progresiva a medida que avanza el tiempo. Ya en el siglo XI, Avicena, el gran médico y filósofo árabe, se expresaba en los siguientes términos con respecto a tal fenómeno: "El alma puede elevarse solamente sobre el cuerpo, pero también sobre cuerpos ajenos. Puede, en consecuencia, fascinarlos, fascinarlos y hacerlos enteros y curarlos".

APORTACION DEL PADRE ANASTASIO KICHNER

Tal fluido vital o magnético, que el médico vienés Mesmer habría de poner en moda, aproximadamente un siglo después, con sus tan discutidas curaciones, fue objeto muy pronto de desapaesados y concienzudos estudios por parte de teólogos y filósofos, en especial escolásticos. El franciscano Ricardo de Middleton expone teorías acerca de los magnetizadores, mientras que Suárez, en su tratado "De Religione", se revela como un gran conocedor de lo que, por entonces, se consideraba tan sólo como magia. El padre Victoria, el célebre dominico al que don Marcelino Menéndez y Pelayo llama Sócrates de la teología española, escribió en sus "Relecciones": "La magia natural no parece ser otra que una parte de la filosofía más oculta y escondida a los ojos del vulgo, la cual, si llega a ser conocida y practicada, no solo por los filósofos, sino también por la gente sencilla, dejará de llamarse magia y acabará por ser considerada como una de tantas artes".

LOBO VAN HELMONT DEFINIÓ EL MAGNETISMO

Ya en el siglo XVI, Paracelso, al igual que otros autores, informó ampliamente en sus obras respecto a la transmisión de ciertos vapores sutiles por parte de determinados espíritus. Así lo expresó Van Helmont, famoso médico flamenco, en 1621, en el tratado de "De magnetica curacione": "Se da el nombre de magnetismo a la influencia oculta que los cuerpos pueden ejercer a distancia sobre otros, bien por contacto, bien por radiación. El nombre de vehículo de semi-influencia es un espíritu sutil, puro, vital, esmagnable y que penetra todo el cuerpo y actúa la masa de los miembros". Y añade en

Tres mil kilómetros de autopistas en Alemania para fin de año

BOXX. — Una colaboración de la Agencia FEEL-DK, de Berlín. El ingeniero alemán O. HOPF SEIBOIM, jefe de la división de carreteras, que están siendo construidas en la Alemania del Oeste, dice que la red de carreteras de la República Federal es la más moderna y mejor equipada del mundo. El país alemán ha tenido como consecuencia la modernización de los aeropuertos. Cualquier ocasión es buena para nacionalizar.

EL TRAFICO POR CARRETERA MAS DENSO DE EUROPA

La construcción de carreteras se ha adaptado también en todos sus aspectos a las exigencias modernas. Esto causa, desgraciadamente, algunas perturbaciones temporales, pero hay que pensar también en que, a consecuencia de las destrucciones de la guerra, había que reconstruir. Además, es precisamente en Alemania Occidental donde la circulación autoconómica ha gume-

LA SEMANA TEATRAL EN MADRID

(Un roto para un descosido), en el Club. (Dulce pájaro de la juventud), en el Estava

UNO estreno de Alfonso Paso: "Un roto para un descosido", un tema que pudo ser importante: los extremismos del vicio y de la virtud. Pero está desarrollada esta comedia tan frívolamente que su resultado es negativo. Asistimos al diálogo entre una señorita beata y un gamberrero. Ambos son de una arrolladora incomodidad. Se expresan, cada uno con su lenguaje particular de la peor manera. Sus encuentros son lamentables. Ella en nombre del bien, es intolerante; él, decidido a vivir en nombre del mal, corre parejas con las inoportunidades de la virtuosa dama.

Todo esto nos presenta de una manera anárquica Tennessee Williams, de una manera cruda y desgarrada en el original, más pulida y recortada en esta versión que se ha estrenado en el Estava madrileño. Pero esto no va en beneficio de la obra. No va, porque si algo puede salvarla, es el desordenado torrente de acontecimientos, que al pretender encarnizarse, limitan su eficacia dramática. En este sentido, hay escenas que quien no conozca el original de esta comedia, no puede saber a

que vienen algunos personajes. Incluso, cierto vuelo poético — como un rasgo lejano de guitarras sonámbulas — que tienen la obra de este Tennessee, se esfuma; se nos pierde por su propia limitación. Pero aún así, ha servido para que en esta ocasión también se luzcan una buena actriz y un buen actor: Amelia de la Torre y Arturo Fernández. Ambos componen la pareja central con buen arte, con excelente comprensión de sus respectivos personajes. Ellos salvan la obra, que de haber sido interpretada con escaso interés personal, no hubiera prendido en el público. Asimismo Luis Escobar, ha dirigido la comedia con buen pulso y escenográficamente está resuelta con finura. (Exclusiva para PYRESA)

DEL «BALLET» A LA REVISTA



Tiene veintidós años. Se llama María Gracia Audino. Forma parte de un «ballet» que actúa estos días con éxito en la televisión italiana. El fotógrafo ha sorprendido a María Gracia en el momento en que prepara sus maletas para emprender una «tournee» por provincias. La chica ha anunciado que próximamente abandonará el «ballet» para incorporarse a la revista.

YTONG El Kormigón ligero de calidad

Materiales de Construcción, S. L. Paseo Ribalta, 30 Teléfs. 1506 y 2169

Instalaciones Frigoríficas

SERVICIOS FRIGORÍFICOS - VALENCIA Representada por Laurentino Tomás Calle de Petisqual, 21 - Tel. 10990 - CASTELLÓN

LA PREVENTIVA, S.A.

Seguros-Decesos

Subdirección: Padre Vicent, 24-1.º - Tel. 3744 - CASTELLÓN

MOTOCICLETAS Emeuve

Más kilómetros con menos gasolina Gran economía, máxima garantía Motocicletas «EMEUVÉ» 4 tiempos - 4 velocidades 125 - 150 - 175 y 235 c.c. Grandes facilidades de pago

Vicente Ramos Claros Navarra 133 Tel. 3016 CASTELLÓN

«EL PAIS VALENCIANO»

De Joan Fuster El libro que usted esperaba Librería Armengot Enmedio, 21 Teléfono 1715

A S K A B

RADIO Y TELEVISION FACILIDADES DE PAGO

FERPA

HUERTO DE SOGUEROS, 10 - CASTELLÓN

La afiliación a las Mutualidades Laborales de trabajadores autónomos

MADRID, 13.—Ante las numerosas consultas recibidas se anuncia que para afiliarse a las Mutualidades Laborales de trabajadores autónomos es preciso conocer el domicilio o sede de estas, sino que cuantas personas de uno u otro sexo y de cualquier edad crean tener derecho o deseen consultar sobre el mismo, deberán dirigirse a la Delegación Sindical el lugar de residencia o de su trabajo hasta el próximo día 31 de diciembre, inclusive. Hasta dicha fecha no se limita la edad, pero después de ella sólo podrán afiliarse a estas mutualidades los menores de 55 años, perdiendo todo derecho los que tengan cumplida dicha edad.—Cifra.

Homenaje de Oviedo a Miguel Moscardó por un acto heroico durante el asedio rojo

OVIEDO, 13.—Por el Ayuntamiento y la Hermandad de Defensores de Oviedo ha sido rendido un emotivo homenaje al Gobernador y Jefe Provincial de Alicante, don Miguel Moscardó Guzmán, al alcalde en funciones, señor Rico, y le contestó el señor Moscardó agradeciendo el inesperado homenaje que se le rendía. Dedicó los calorosos elogios a la gesta de los defensores de la ciudad.—Cifra.

FRANCIA: Oleada de agresiones y robos

Campaña de la prensa pidiendo inmediatas medidas de represión

PARIS, 13.—La oleada de agresiones y robos que se produce en toda Francia y, más concretamente, en el asesinato, cada vez más frecuente de taxistas en la capital, ha producido una fuerte campaña de prensa con el fin de que se adopten medidas ante una situación calificada como de anormal.

La Croix hace responsables de esas violencias a los refugiados argelinos y desertores. Por su parte, la policía anuncia una serie de medidas. Serán vigilados bancos y los taxímetros estarán dotados de una señal de alarma, de una cristalería que separe al conductor del viajero montándose un servicio de coches-trampa para la captura de los delincuentes. Se ha pensado también en que los taxímetros sean seguidos, en la medida de lo posible por unidades de patrulla.—Efe.

Extensos y comedidos comentarios sobre las sesiones del Consejo Atlántico. Las reuniones durarán hasta el sábado

Los trabajos del Consejo Atlántico, que durarán hasta el mediodía del sábado, están siendo objeto de extensos y comedidos comentarios en todos los círculos políticos, diplomáticos y militares de París. Como se sabe, intervienen en ellos 45 ministros que representan las cartelerías de Asuntos Exteriores, Defensa y Economía de las naciones que componen la NATO. Los objetivos primordiales son, no lo olvidemos, la defensa de las libertades de Occidente contra un posible ataque rojo. Y aunque toda Europa no forme parte de este conjunto y esta alianza limite los nombres a ciertas potencias del continente europeo, es evidente que sus trabajos interesan por doquier y que los problemas de todas partes interesan a los trabajos de la NATO.

Manuel DE AGUSTIN desde PARIS

Hoy ninguna cooperación puede vivir aislada de los acontecimientos, y ningún acontecimiento queda al margen de la cooperación, se produce en el sitio que sea. Por lo tanto, en el local central de la NATO en París discuten y concuerdan, no sin frases elogiosas, la enérgica actitud demostrada por los americanos en el asunto de Cuba. Ello sirvió de excusa para que unos y otros pensaran en sus posibles repercusiones, llegando finalmente a la conclusión de que este pleito tan discutido en el mundo y tan debatido entre rusos y americanos. Según los observadores de la y americanos. Según los observadores de la y americanos. Según los observadores de la y americanos.

che donde, en cualquier otro lugar del mundo, reaparezca la tensión que provoca este estado prebélico. Por ejemplo, la etorria crisis de Berlín puede agudizarse de un momento a otro. Algunos delegados han puesto de relieve que la moderación y la prudencia observadas por el Kremlin en el reciente pleito cubano, deja pocas posibilidades para que se encene en un nuevo capítulo de Berlín: Pero ésta, repitiéndolo, no es más que una opinión basada en el optimismo. Recientemente, el Sr. Krushev ha declarado ante el Soviet Supremo que la diplomacia soviética está librando a sus límites en lo que respecta a Alemania, con cuyo país (se refiere a la Alemania del Este), se acabará por firmar un tratado de paz incluso si los occidentales no lo quieren. Semejante amenaza va en contra del optimismo antes señalado, pero si bien es poco probable que la lleve a cabo, es muy posible que en un plazo inmediato, resulte una moneda de chantaje para coaccionar a las autoridades de Washington y forzarlas a un diálogo directo que es, en suma, lo que los rusos pretenden. Esta idea de tender una línea que una al Kremlin con la Casa Blanca y a través de la cual el Presidente de los Estados Unidos y el Jefe del Gobierno de la Unión Soviética discutan los asuntos del mundo, sólo puede favorecer a los rusos, porque además de ello, en la conversación a los aliados occidentales, eleva a la categoría de igual a igual con los norteamericanos a los comunistas de Moscú. Escuetamente, ponen el futuro del mundo ante la decisión de dos hombres y extendiendo mucho la idea ante la determinación de dos potencias, sin que cuenten demeritando el resto de la humanidad. Tales argumentos, y otros muchos más se están discutiendo y estudiando en el Consejo del Pacto Atlántico. Siguiendo mañana, en un comunicado final, nos dirán con exactitud aquello que se decidió y que quieren hacer público. (PYRESA).

Tropiezos para la formación del nuevo Gobierno austriaco

No se avanza ni un paso en las negociaciones

La política austriaca, según un periódico de ayer mañana, parece haberse metido en un callejón sin salida, y si el editorialista está en lo cierto, no es de esperar un acuerdo antes de fines de febrero o marzo. Se comprenderá que estos fatuos enredos no son precisamente un clarín de propaganda para las democracias, máxime en un país como Austria, en el cual todo está pendiente de la resolución de tres o cuatro problemas determinados y determinantes.

Carlos VELASCO desde VIENA

Según el editorialista, las negociaciones para la formación de un nuevo Gobierno se concentran en la interpretación, digamos matemática, del resultado electoral. Como este resultado ha de transportarse al complicado aparato de la «proporcionalidad» en el reparto de ministerios y de cargos —fundamento único de la coalición— se comprenderá que los socialistas se defendan cerradamente en sus posiciones. Según ellos, los cinco puntos a favor del OVP no suponen una superioridad tan ostensible que reclame grandes modificaciones de la «proporz». Claro es que los escaños parlamentarios, sino también por los cien mil votos de ganancia que ha supuesto el último resultado electoral para los populistas. En un censo tan pequeño y al mismo tiempo tan equilibrado como el austriaco, esos cien mil votos significan un cambio manifiesto de la opinión pública y sobre todo representan de modo muy especial la voz de los nuevos electores, es decir, la voz de la juventud que se incorpora a la vida política, si es que el voto representa como se asegura con una bofetada de porros favorable representa una situación —dentro del cuadro capitalista— que no parece desesperada, ni mucho menos. Personalmente, creo que si los demócratas cristianos no fueran en Austria... como son en todas partes, las comunistas y trifulcadas de los socialistas quedarían trituradas en un abrir y cerrar de ojos. Al OVP para constituir una mayoría en la Cámara le bastan los ocho diputados del partido Independiente. Se dice que el presidente de la república no daría paso a un gobierno populista independiente, a causa del nazismo o por el temor que se atribuye al EPO. Son cosas que se dicen, pero en las cuales este cronista apenas cree, porque el Dr. Schaefer es un padre de familia ejemplar y tiene a su única hija casada con un hombre de la Carintia que fue activísimo nazí y que hoy mantiene las mejores relaciones con el partido independiente. Se dirá que nada tiene que ver este mundo familiar con el purísimo mundo del deber político, pero realmente los viejos catones y clicinatos murieron hace mucho tiempo y yo creo que las dificultades vinieran por esa parte. Lo que ocurre es que los populistas también como en todas partes, rehuyen estas alianzas porque temen que con ellas se advierte el fondo leuococadamente fascista que late en todas las democracias cristianas, desde Italia a Finlandia. Mientras tanto, las negociaciones se concentran en los problemas que plantea la industria na-

cionalizada y sobre la deficiente estructura del pacto de la coalición. Los socialistas se niegan a ceder la cartera de asuntos exteriores, departamento que tradicionalmente han dirigido, después de la guerra, los populistas y que fue decidido con una inmensidad (verosímil) tras las elecciones de 1959, al EPO. Esta cartera que fue desempeñada por personalidades interesantes y sagaces como Fiala y el actual embajador en Madrid, Gruber —una de las figuras más lustrosas de la política austriaca de la postguerra—, pero aún hay más: nos del Dr. Krusky, que desde hace cuatro años como es sabido cosecha fracasos estruendosos y contra el cual se manifiesta el descontento que ha manifestado al cargo electoral. Y esta concesión de la cartera de asuntos exteriores a favor de los socialistas fue obra del grande y viejo canciller Raab. ¿Por qué? Personalmente, nunca lo he comprendido. Pero aún hay más: en la reunión de anteaño de la liga económica del OVP el asst. no Raab, por tergiversado o por razones ocultas, insistió en que el partido deje en manos de los socialistas el departamento de asuntos exteriores y reclame de un cambio, el de Justicia. Pero esta vez una mayoría abrumadora rechazó la propuesta —digamos semi-derrota y anciano Canciller. (PYRESA).

El Ministro español de Industria visitará Inglaterra a primeros de año

LONDRES, 13.—El Ministro español de Industria visitará Inglaterra a primeros de año. El Embajador en los Estados Unidos, don Antonio de Galarza, que está realizando una gira de dos días a manifestar el pasado las relaciones entre España y Estados Unidos, se ha dirigido a Londres mediante un telegrama en el que expresa su deseo de visitar a los señores de la industria inglesa. El Embajador español en los Estados Unidos, don Antonio de Galarza, que está realizando una gira de dos días a manifestar el pasado las relaciones entre España y Estados Unidos, se ha dirigido a Londres mediante un telegrama en el que expresa su deseo de visitar a los señores de la industria inglesa. El Embajador español en los Estados Unidos, don Antonio de Galarza, que está realizando una gira de dos días a manifestar el pasado las relaciones entre España y Estados Unidos, se ha dirigido a Londres mediante un telegrama en el que expresa su deseo de visitar a los señores de la industria inglesa.

Los fabricantes alemanes de tabaco están muy contentos con el nuevo Gabinete de Adenauer

Y no se si el nuevo Gobierno, quinto y último de Adenauer, ha entusiasmado o por lo menos satisfecho, a la opinión pública. Parece que no del todo porque en los periódicos de los dos últimos días hay división de opiniones en todo caso desigual puesto que imperan las negativas, las adversas. Pero como siempre ocurre que algunos quedan completamente contentos de los cambios, en esta ocasión de los fabricantes de tabaco de la República Federal. Quizá no haya hoy en el país gente tan alegre como ellos. Venían atravesando los pobres —bueno, lo de pobres es un decir— un tiempo difícil. A la ministro de Economía, Frau Elisabeth Schwarzhaupt, le había dado en los meses pasados por desear la campaña alemana, contra el uso del tabaco. Todos los días, que es un vicio horrible y malsano.

Alberto CRESPO desde BONN

encadenar una campaña muy enérgica y concienzuda como suceden las campañas alemanas, contra el uso del tabaco. Todos los días, que es un vicio horrible y malsano. Ante tal ataque al tabaco, sus defensores respondían con estos argumentos de fuerza: Primero, que el ex Presidente Heuss, de fausta memoria para los alemanes, era y es un gran fumador de cigarrillos, de los que consume no menos de diez al día. Segundo, que el vicecanciller y ministro de Economía, profesor Erhard, no sólo se le conoce en el mundo como «padre» del milagro económico alemán y futuro canciller, sino también por su afición a los puros, que fuma continuamente. Y aún más ahora desde que ha desahogado, gracias al embajador de España en Bonn, la bondad de los productos canarios. Tercero, que el ex ministro de Asuntos Exteriores, Von Brentano, que fue un excelente funcionario y un caballero cabal, que tenía unos tres puntos de pitillos diariamente. Cuarto, que el ex ministro de la Defensa, Francisco José Strauss, es un fumador impenitente de cigarrillos elaborados en Bremen. Pero como quiera que el profesor Heuss dejó de ser Presi-

Aparte de figurar en el mismo siete fumadores de pipa, se han librado de la Ministro de Salud Pública, Elizabeth Schwarzenpt

de la República y Von Strauss ministros federales, la argumentación de los defensores del tabaco perdió una buena parte de su valor. Hoy, gracias al nuevo Gabinete, los fabricantes de la aromática planta han encontrado una ayuda considerable que ya están utilizando al máximo. Efectivamente, los siete ministros hijos del quinto Gobierno Adenauer son fumadores de pipa y por lo tanto consumidores y defensores del tabaco. Ni que decir tiene que los industriales del ramo, como decimos en España, han montado una campaña publicitaria a escala nacional capaz de contrarrestar con éxito la higiénica y denigratoria desahogada por la señora Schwarzhaupt contra el tabaco. El razonamiento de los fabricantes es de una lógica impenitente. Si después de una crisis larguísima y de abundantes negociaciones, donde se han barajado docenas de nombres y ponderado las condiciones humanas, morales y políticas de una serie de personas, el nuevo ministro de la Defensa, Uwe Von Hassel, que también tira de cachimba en los momentos difíciles, no ha podido ir a París, a la conferencia ministerial de la OTAN. En consecuencia, si la reunión anual de los ministros de la Alianza Atlántica se cierra a cero, o en el mejor de los casos con un saldo favorable mínimo, como parece que va a suceder, nadie podrá decir nada contra él. Ah, si hubiera estado presente Von Hassel con su rostro afilado e inteligente, y sobre todo, con su cachimba asomándole audazmente del bolsillo superior de la americana... qué maravillas habrían salido de la conferencia, qué argumentación definitiva contra la política comunista, qué unidad del campo occidental. Me he extendido en el comentario de una noticia en aparen-

ITALIA: Huelga de periodistas. Piden un nuevo contrato laboral

ROMA, 13.— Los periodistas italianos han declarado una huelga de ocho días al quedar a las conversaciones con los representantes de las empresas para la firma de un nuevo contrato laboral. Los reporteros de las emisoras de radio se unirán mañana al paro aunque continuarán «algunos servicios esenciales de formación» realizado por personal controlado por un comité de huelga. Por otra parte, los profesores de las escuelas primarias y secundarias del país han comenzado hoy una huelga que durará por lo menos dos días, debido a que no están de acuerdo con las prestaciones especiales concedidas por el Gobierno. Los trabajadores de las factorías metalúrgicas privadas continúan hoy el paro iniciado ayer para respaldar sus demandas de un nuevo contrato.—Efe.

El Dr. Willy Spuehler nuevo Presidente de Suiza, para 1963

BERNA, 13.— El consejero federal, Dr. Willy Spuehler, titular del departamento de comunicaciones y ferrocarriles, ha sido elegido en una sesión conjunta de las dos cámaras suizas, presidente de la nación para 1963. De acuerdo con la tradición política suiza, los siete miembros del gabinete se van turnando cada año en la presidencia de la nación, sin tener en cuenta el partido de que pertenecen. De los 187 diputados presentes en la votación, 179 votaron a favor de Spuehler, y el cargo de vicepresidente ha recaído en Ludwig Von Moos, titular de Justicia. Spuehler es el primer presidente socialdemócrata que tiene desde 1949 la Confederación Helvética.—Efe.

El Macarthismo resucita en medio de la actual tormenta política norteamericana. Nadie sabe quien ha revelado las opiniones de los miembros del Consejo Nacional de Seguridad

WASHINGTON. (Crónica especial para Agencia FIEL, por Benvenuto DAGNESE). — La marea provocada en los medios políticos de Washington por el artículo del «Saturday Evening Post» acerca de las grandes diferencias entre el presidente Kennedy y su representante en la ONU, Adlai Stevenson en la valoración de la situación internacional, no tiende a disminuir. A pesar de la carta de solidaridad y de confianza enviada por Kennedy al embajador estadounidense en el Palacio de Cristal, y publicada en la Casa Blanca, y las afirmaciones del propio Stevenson en una entrevista televisada, no se ha logrado borrar en los observadores la impresión de que aún no está aclarado todo entre los dos hombres políticos. Particularmente es la falta de cualquier referencia en el mensaje personal de Kennedy, a los puntos de fricción existentes entre su postura y la de Stevenson (puntos señalados precisamente en el artículo del semanario). La que sostiene las sospechas de los observadores políticos de esta capital. Si, sin embargo, los observadores creen en la posibilidad de una eventual disensión dentro de la administración norteamericana y en sus posibles consecuencias futuras, ya por lo que respecta a la composición en sí del gobierno, ya en lo que se refiere a la determinación de la futura política de la Casa Blanca, existe, sin embargo, en estos medios una amplia coinci-

dencia de opiniones acerca de la localización de los círculos que por primera vez pusieron en circulación los rumores que han animado la viva polémica que registra en Washington. No ha habido mención, en el artículo, al rumor según el cual las informaciones básicas para el artículo de Alsop y Barlett fueron facilitadas por Dean Acheson, ex secretario de Estado de la Administración Truman que, en un polémico discurso pronunciado ante los alumnos de West Point, discutió abiertamente no sólo la política de la Casa Blanca sino también el comportamiento de casi todos los gobiernos occidentales ante la Unión Soviética. En particular, acusó a Gran Bretaña, Francia, Alemania e Italia de llevar a cabo una política de confusión frente a la Unión Soviética. El ex secretario de Estado —que según se han apresurado a decir los portavoces gubernamentales, no ocupa ningún cargo en la administración Kennedy— tras haber sostenido la necesidad de una política de mayor firmeza de occidente frente al este y tras haber expuesto un plan suyo de acción inspirado en los principios del «cuello duro», acerca de la situación existente en los países europeos aliados de los EE. UU., afirmó: «...En Alemania, en Francia, los regímenes dependientes de la supervivencia de hombres que han superado ya la edad en que los jefes de gobierno renuncian generalmente a sus cargos. En ninguno de es-

tos regímenes es posible ver con claridad el desarrollo futuro... Podríamos añadir también Italia. En algunos de ellos el futuro podrá ser una desintegración orgánica. Alemania quizá es el país más estable. Más que el contenido de las afirmaciones de Acheson en la práctica constituyen la síntesis de las opiniones, no nuevas, de los medios que permanecen ligados a la línea dilesiana de política exterior, lo que ha dejado perplejos a los observadores es que se hayan hecho en un momento particularmente delicado de la política exterior norteamericana, momento en que se trata de sacar las consecuencias de la evolución de la crisis cubana y de proyectar los resultados en una perspectiva futura cuya última meta está representada por la resolución de los máximos problemas internacionales. Presidenciando de la postura asumida por Acheson en el litigio, considerada por algunos observadores de Washington como resurrección del macarthismo, el propio Stevenson, al hablar ante la televisión de las acusaciones dirigidas por el artículo de Alsop y Barlett, ha dicho que «hacían recordar muy bien los tiempos de MacArthy». Algunos observadores —cuyas opiniones han sido recogidas por el «New York Times» — sostienen que «en el momento en que se está tratando de la violación del secreto de las deliberaciones del Consejo Nacional de Seguridad, uno de los máximos órganos de la administración, durante la crisis cubana». Durante el editorial del periódico «The Washington Post» el grupo de consejeros presidenciales de máximo nivel. ¿Cómo es posible que las opiniones expresadas en aquel momento fueran a aparecer en la prensa pública? ¿Cómo puede esperarse que los consejeros presidenciales expresen libre y sencillamente su opinión si tienen que ocuparse del efecto que puedan producir en la prensa siguiente? «Esta fuera de lugar en este momento discutir lo sustancial de la postura asumida por el embajador Stevenson, así como el rumor sobre los motivos de su mismo como representante de los Estados Unidos en la ONU. Si Stevenson se da el caso de que nosotros creamos que ha sido un magnífico embajador, el presidente, por supuesto, el libre de renunciar en cualquier momento a su cargo, es muy difícil. Si Acheson, al ser presidente, declara la declaración de guerra a la Casa Blanca según el artículo de Alsop y Barlett, el presidente, por supuesto, el libre de renunciar en cualquier momento a su cargo, es muy difícil. Si Acheson, al ser presidente, declara la declaración de guerra a la Casa Blanca según el artículo de Alsop y Barlett, el presidente, por supuesto, el libre de renunciar en cualquier momento a su cargo, es muy difícil. Si Acheson, al ser presidente, declara la declaración de guerra a la Casa Blanca según el artículo de Alsop y Barlett, el presidente, por supuesto, el libre de renunciar en cualquier momento a su cargo, es muy difícil.

Diplomático expulsado la acusación

ESTOCOLMO. plomático norteamericano expulsado de la embajada de Suecia. Los rusos de estado expulsaron a un «esplaz», ha afirmado la embajada de Suecia. —Efe.

Nuevo la

ADIZ. — El Ministro de Asuntos Exteriores de la República Federal de Alemania anunció un nuevo buque de guerra, para la Flota del Báltico. — (Foto Dur)

Deberían ser los acuerdos norteamericanos sobre las relaciones entre América y España, Antonio Garri

El Embajador en los Estados Unidos, don Antonio de Galarza, que está realizando una gira de dos días a manifestar el pasado las relaciones entre España y Estados Unidos, se ha dirigido a Londres mediante un telegrama en el que expresa su deseo de visitar a los señores de la industria inglesa.

El Embajador español en los Estados Unidos, don Antonio de Galarza, que está realizando una gira de dos días a manifestar el pasado las relaciones entre España y Estados Unidos, se ha dirigido a Londres mediante un telegrama en el que expresa su deseo de visitar a los señores de la industria inglesa.

El Embajador español en los Estados Unidos, don Antonio de Galarza, que está realizando una gira de dos días a manifestar el pasado las relaciones entre España y Estados Unidos, se ha dirigido a Londres mediante un telegrama en el que expresa su deseo de visitar a los señores de la industria inglesa.

El Embajador español en los Estados Unidos, don Antonio de Galarza, que está realizando una gira de dos días a manifestar el pasado las relaciones entre España y Estados Unidos, se ha dirigido a Londres mediante un telegrama en el que expresa su deseo de visitar a los señores de la industria inglesa.

El Embajador español en los Estados Unidos, don Antonio de Galarza, que está realizando una gira de dos días a manifestar el pasado las relaciones entre España y Estados Unidos, se ha dirigido a Londres mediante un telegrama en el que expresa su deseo de visitar a los señores de la industria inglesa.

El Embajador español en los Estados Unidos, don Antonio de Galarza, que está realizando una gira de dos días a manifestar el pasado las relaciones entre España y Estados Unidos, se ha dirigido a Londres mediante un telegrama en el que expresa su deseo de visitar a los señores de la industria inglesa.

El Embajador español en los Estados Unidos, don Antonio de Galarza, que está realizando una gira de dos días a manifestar el pasado las relaciones entre España y Estados Unidos, se ha dirigido a Londres mediante un telegrama en el que expresa su deseo de visitar a los señores de la industria inglesa.

El Embajador español en los Estados Unidos, don Antonio de Galarza, que está realizando una gira de dos días a manifestar el pasado las relaciones entre España y Estados Unidos, se ha dirigido a Londres mediante un telegrama en el que expresa su deseo de visitar a los señores de la industria inglesa.

El Embajador español en los Estados Unidos, don Antonio de Galarza, que está realizando una gira de dos días a manifestar el pasado las relaciones entre España y Estados Unidos, se ha dirigido a Londres mediante un telegrama en el que expresa su deseo de visitar a los señores de la industria inglesa.

El Embajador español en los Estados Unidos, don Antonio de Galarza, que está realizando una gira de dos días a manifestar el pasado las relaciones entre España y Estados Unidos, se ha dirigido a Londres mediante un telegrama en el que expresa su deseo de visitar a los señores de la industria inglesa.

El Embajador español en los Estados Unidos, don Antonio de Galarza, que está realizando una gira de dos días a manifestar el pasado las relaciones entre España y Estados Unidos, se ha dirigido a Londres mediante un telegrama en el que expresa su deseo de visitar a los señores de la industria inglesa.

El Embajador español en los Estados Unidos, don Antonio de Galarza, que está realizando una gira de dos días a manifestar el pasado las relaciones entre España y Estados Unidos, se ha dirigido a Londres mediante un telegrama en el que expresa su deseo de visitar a los señores de la industria inglesa.

El Embajador español en los Estados Unidos, don Antonio de Galarza, que está realizando una gira de dos días a manifestar el pasado las relaciones entre España y Estados Unidos, se ha dirigido a Londres mediante un telegrama en el que expresa su deseo de visitar a los señores de la industria inglesa.

El Embajador español en los Estados Unidos, don Antonio de Galarza, que está realizando una gira de dos días a manifestar el pasado las relaciones entre España y Estados Unidos, se ha dirigido a Londres mediante un telegrama en el que expresa su deseo de visitar a los señores de la industria inglesa.

El Embajador español en los Estados Unidos, don Antonio de Galarza, que está realizando una gira de dos días a manifestar el pasado las relaciones entre España y Estados Unidos, se ha dirigido a Londres mediante un telegrama en el que expresa su deseo de visitar a los señores de la industria inglesa.